

Világ proletárijai egyesüljétek!

# NÉPLAP

AZ MDP HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XII. ÉVFOLYAM, 260. SZÁM

ÁRA: 50 FILLÉR

1955. NOV. 4., PÉNTEK

## A FORRADALMI MŰSZAK EREDMÉNYEIBŐL

### A Fűtőház villanyszerelői már teljesítették felajánlásukat

A Debreceni Fűtőház dolgozói igen aktívan veszik ki részüket november 7. melő nyelkezésükben. Ok közleményezték meggyékben, hogy az üzemek és vállalatok munkásai forradalmi műszakkal közönsétek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 38. évfordulóját. Most az ünnepi munkák ideje alatt — amint ezt a kezdeményezőkkel joggal el is lehet várni — a fűtőházak példamutató eredményeket érnek el.

A forgalom zavartalanágának biztosítása és gyorsítása érdekében tettek felajánlásokat. Vállalták például, hogy a forradalmi műszakkal ideje alatt 55 ezer tonna túlsúlyt továbbítanak. November 2-án estig összesen 38 058 tonna túlsúlyt vittek szerelvényeikkel a Fűtőház mozdonyvezetői. Vállalták, hogy a mozdonyok jó javításával, megelőző karbantartásával 10 500 kilométerrel több utat tesznek meg az ünnepi munkák ideje alatt, mint amennyit terveik előír. Szerdán estig 7108 kilométer futottak tervek felül a Fűtőházhoz tartozó mozdonyok. Kiváló eredményt értek el a szénmegtakarítás terén is: a vállalt 525 tonna szénből már 369 tonnát takarítottak meg. Becsülettel helytállnak a javítóhely dolgozói is a forradalmi műszakkal.

### Kovács István szerelőbrigádja tört az élre az Épületanyagfuvarozónál

Az esős, hideg időjárás miatt fokozódik a gépkocsik és a gépkocsiszerelők munkája. A sáros, csúszós utakon hamarabb rongálódnak a gépkocsik. A Tiszántúli Épületanyagfuvarozó Vállalat szerelői gondoltak erre, amikor november 7. tiszteletere azt fogadták, hogy fokozott gondot, de az eddigieknél lényegesen rövidebb idő alatt végzik el a gépkocsik javítását, illetve az időszakonként kötelező gépkocsifelvizsgálatokat (reviziókat). A vállalat debreceni központi telephelyén, valamint nyíregyházi, szolnoki és tiszapalkonyai irodáiban egymással versenyezve kelve igyekeznek adni szavukat valóra váltani a szerelők. Különösen este, a forradalmi munkák ideje alatt igyekeznek az előzőknél még jobb eredményeket elérni.

A debreceni központi telephelyen különösen a Kovács és Rátóczy-brigád versengése során született kiváló eredmények. Kovács István brigádja október hónap folyamán 97 gépkocsin végzett felvizsgálatot, illetve javítást. Erre a munkára a tervek szerint 667 órát fordíthattak volna, azonban a brigád tagjai 439 óra alatt végezték el — minőség is kifogás nélkül. Rátóczy Ferenc brigádja 111 gépkocsin végzett felvizsgálatot és különféle javítást. Ok is lényegesen lerövidítették az engedélyezett ráfordítási időt: 711 óra helyett 528 óra alatt végezték el a sokrétű munkájukat — szintén minőségi kifogás nélkül.

### Tovább szélesedik a vasipari dolgozók páros versenye

Csütörtöki számunkban hírt adtunk arról, hogy Lukács Gábor, a könnyűipari kiváló dolgozója és Lukács Sándor, a Lakatos és Gépipari Vállalat vasöntői versenyre hívták László Andrást és David Józsefet, a Gördülőcsapágygyár vasöntőit. A gördülőcsapágygyárak elfogadták a kihívást. László András és David József mellett Nagy József, a vasöntő brigád tagja is kijelentette, hogy bekapcsolódik a páros versenybe. A három gördülőcsapágygyári vasöntő vállalta, hogy átlagteljesítményét 202 %-ról 210 százalékra emelik, a selejtet 2 százalékról 1 százalékra csökkentik, a segédanyagokból 5 százalékos megtakarítást érnek el és két-két formázó munkást tanítanak a szakma fogáira.

A búzáknak mindenképpen földbe kell kerülni november elején, mert ha tovább késlekedünk teljesen kifizünk az időből. A megyében van még vetni való búza. Nem tudtuk teljesíteni vetésterveinket október 31-ig a határidőig és nem jelent vigaszt az a tény, hogy a közeli megye sem teljesítette még, ahogy szeretne volna.

Az időjárás nem kedvez a vetésnek, szántásnak, ezt nem lagadja senki, de azt sem, hogy késedelmes volt a felkészülés az őszi munkára és így mi magunk is alaposan okozói vagyunk a lemaradásnak, az is igaz, hogy a kedvező órákat nem használtuk ki — két eső közt — a vetésre. A sok esős időtellenkedett és alapos száradásra várt, sok munkaórát elmulasztottak ezzel és nem száradás jött, hanem új eső. A feladatot tehát az, hogy minden perccel kihasználni a vetésre, így ahogyan az elmúlt nap a földes határban cselekedtek. Reggel még nem lehetett vetni a gépekkel, de délután már annyira szikkadt a

talaj, hogy bátran lehetett végezni a vetést. Traktor is vitte már a 30 soros vetőgépet, dolgoztak a lövönatású vetőgépek is, csak hogy kihalozták a kedvező néhány órát. A földes kákózi földjén négy növénytermelési brigád versenyben végezte a vetést, hogy elébe vágtanak az esőzésnek. Ezt a példát kell követni, minden perccel kihasználni a vetésre.

A megye minden községében gond legyen arra, hogy minden termelő tudja: a vetéstervezésért mindenki személyesen felelős. Törvény írja elő a kenyérgabona vetéstervezését és mindazok, akik nem tesznek eleget a törvénynek, viselni fogják mulasztásuk következményeit.

A tanácsok sehol ne mulasszák el a vetéstervezés ellenőrzését. Szükséges ez nagyon ahhoz, hogy ahol hiányt fedeznek fel, még mód legyen a pótlásra. A megye lemaradása a tervek teljesítésében mintegy 30 százalékos. Ezt a lemaradást még behozhatjuk, ha

minden erőt összefogunk. Dolgozni kell kora hajnaltól késő estig és alkalmazni a kölcsönös segítséget. A tanácsok gondoskodjanak, hogy egyetlen fogat se ácsorogjon, vagy feleslegesen fuvarozgasson. Minden iga a szántást, vetést gyorsítsa a megyében. A tanácsok szervezzék a vetés munkáját és tegyék lehetővé, hogy az, aki már elvetett, segíthessen annak, aki még nincs igája és földje várja a magot. Nincs egy perc vesztegetni való idő sem. Ha még most vetünk, holdanként egy-két mázsával több termést tudunk jövőre betakarítani. A gyors vetés tehát személyes érdeke is minden termelőnek.

Most, amikor körmünkre égett már nagyon a munka, alkalmazzuk a leggyorsabb módszert is. Gondoljunk itt arra, hogy ahol a talaj nedveség nem engedi meg a gépi vetést ott, de esak ott kézzel is vessék el a búzát, csak arra vigyázzanak, hogy megfelelő hozzáértő emberek végezzék a vetést, ne hogy esonózzák a búzát, hanem szépen terítve szórják. Minél előbb földbe kerüljön a búza, mert az idő nagyon sürget. Helyesen eszelekedtek a földes határban, amikor a cukorrépa felszedése után, nem tanakodtak a mód-szeren, hanem a leggyorsabb módszert választották. Tár-százták a földet és bevetették. A nagyobb eső már földben találta a búzát.

## A vetésterv teljesítéséért mindenki személyében felelős!

## Az őszi vetésben első a derecskei járás

A megyei tanács mezőgazdasági igazgatósága november 3-i jelentésében értékelte a járások őszi mezőgazdasági tevé-

Járások: Összes kenyérgabona vetés, Bejelentett befejezett kenyérgabona vetés, Kukoricatörés

| Járás            | Összes kenyérgabona vetés | Bejelentett befejezett kenyérgabona vetés | Kukoricatörés |
|------------------|---------------------------|---|---------------|
| 1. Derecskei     | 80,9                      | 60,—                                      | 91,—          |
| 2. Debreceni     | 80,6                      | 47,5                                      | 95,—          |
| 3. Nagylétei     | 70,6                      | 47,—                                      | 88,—          |
| 4. B.-keresztési | 77,1                      | 41,6                                      | 81,—          |
| 5. Polgári       | 69,—                      | 33,—                                      | 94,—          |
| 6. P.-ladányi    | 53,7                      | 23,8                                      | 92,—          |
| 7. B.-újfalui    | 61,3                      | 29,7                                      | 76,—          |

Városok: 1. Hajdúnánás 50,7 20,7 98,— 2. Hajdúszoboszló 53,9 17,3 97,— 3. H.-bösszörmény 48,1 10,3 89,—

A kimutatás adataiból kiderül, hogy a vetésben eddig élenjáró bharkeresztési járás hátrább került, aminek oka jórészt abban keresendő, hogy a derecskei járás igyekezett felhasználni a helyi adottsá-

gait, a lazább talajt. A városok versenyében Hajdúnánás került az első helyre. Az egész megyében Nánáson állnak legközelebb a kukoricatörés befejezéséhez.

### Traktorosaink november 6-án és 7-én is dolgozzanak!

Ahhoz, hogy a munka gyorsulása bekövetkezzen, elengedhetetlenül szükséges, hogy a géppallosok pártszervezetei, üzemi bizottságai megadják a szükséges segítséget, szervezzék a munkaversenyt, érjék el, hogy a traktorosok november 6-án és 7-én is dolgozzanak. Munkával ünnepezzék traktorosaink november 7-ét, ez most a legmáltóbb módja a határban annak, hogy kifejezzék hálájukat a tiszt-

### A silózás gyorsításáért

A vetés mellett a megyében lemaradás van a silózási munkák végzésében is. A rendelkezés szerint számos állatonként 7 köbméterrel 10 köbméterre emeltek fel a ároandó silótakarmány mennyiségét. A géppallosok feladata, különösen a mezőgazdászoké, hogy a felemelt silózási tervek minden területén betartsanak a teljesítések. A géppallosok adja meg ehhez a szükséges gépi segítséget. Az állatok teleltetése mekényviseleli a hőszigetelt takarmányellátást. Nagy mennyiségű kukoricaszar minden termelőszoletkezet rendelkezésére s ennek besilózása, vagy zsombolyozása a géppallosok fontos feladata. A megyei mezőgazdasági igazgatóságnak az őszi mezőgazdasági munkák érdekében kiadott felhívása hasznos. Bár hamarabb is napvilágra láthatott volna ez a felhívás, hiszen már a megelőző héten is nyilvánvaló volt mindenki előtt, hogy sokkal gyorsabb ütemű munkára van szükség ahhoz, hogy a géppallosok terveiket az őszi munkában teljesítsék.

### A Földművelésügyi Minisztérium tájékoztató jelentése az őszi kenyérgabona vetésterv teljesítéséről

Az őszi kenyérgabona vetés határideje lejárt. Ennek ellenére a megyék nagy része a vetésterv 80 százalékát sem teljesítette, a vetés üteme nem gyorsult az elmúlt tíz naphoz képest.

Az Állami Gazdaságok Minisztériuma jelenté: Az állami gazdaságok november elsejéig a kenyérgabona-

el vannak-e látva szükséges védőruhával, megvan-e a védőital és a jól fuótt brikettszállás.

mentékben függ attól, hogy milyen a dolgozókrol való gondoskodás. Eppen azért minden géppallosom ellenőrizték, hogy a traktorosok

letüket azok iránt, akik a díszcséges forradalom kivívásáért megnyitották a dolgozók előtt a szebb élet kapuját.

Mindazok a traktorosok, akik november 6-án dolgoznak, 50 százalékkal felemelt bért kapnak, azok akik 7-én dolgoznak, az aznapra eső átlagkereset mellett a végzett teljesítmény utáni teljesítménybért is megkapják.

### Az őszi kenyérgabona vetésterv teljesítéséről

Az őszi kenyérgabona vetés határideje lejárt. Ennek ellenére a megyék nagy része a vetésterv 80 százalékát sem teljesítette, a vetés üteme nem gyorsult az elmúlt tíz naphoz képest.

Az Állami Gazdaságok Minisztériuma jelenté: Az állami gazdaságok november elsejéig a kenyérgabona-

nának közel háromnegyed részét vetették el. Az egyes megyék nagy része a vetésterv 80 százalékát sem teljesítette, a vetés üteme nem gyorsult az elmúlt tíz naphoz képest.

Az Állami Gazdaságok Minisztériuma jelenté: Az állami gazdaságok november elsejéig a kenyérgabona-

...SUTORTOR...  
...ök egyike...  
...Világos...  
...eleendő...  
...kiadják...  
...olgozóknak...  
...en előadás...  
...jének meg...  
...onban ezt...  
...után vilá...  
...a dolgozók...  
...az előadá...  
...részük...  
...ban nem...  
...óra meg...  
...negyed...  
...sem jelen...  
...máskor is...  
...máskor is...  
...egy pár...  
...árs az iro...  
...panasz...  
...közöm...  
...lyett, hogy...  
...kszerveze...  
...lenségéről...  
...panasz...  
...ha esu...  
...a főköny...  
...enített és...  
...szakszer...  
...funkcioná...  
...na meg, e...  
...tel kétszáz...  
...na össze...  
...gy éppen...  
...falmóli a...  
...vállala...  
...iban levők...  
...bizakodott...  
...munká...  
...tetele.

LAGHABORU...  
...amatt...  
...jára...  
...ber 1-én...  
...tattak, ame...  
...budapesti...  
...gja, elükön...  
...kivül kö...  
...t műsz...  
...szóval kö...  
...mellét elho...  
...a Vas me...  
...nacs végre...  
...lecke, Sár...  
...végrehajt...  
...amint a...  
...lyi bizotts...  
...mpeszen a...  
...érium kép...  
...gállójába...  
...szót és...  
...keto kan...  
...Az állatok...  
...zással je...  
...tanács 101...  
...MOKODIK...  
...amint a...  
...dszer ismét...  
...jelenti az...  
...P...  
...árja Hajdú...  
...gának 'an...  
...ó bizottság...  
...megyel...  
...ottsága...  
...ter 10...  
...ostahivatal...  
...Debrecen...  
...LAPOT...  
...oz...  
...T és...  
...ET...  
...kapni...  
...nt, V8...  
...73 sz...  
...nyavont...  
...felvá...  
...11-28...  
...ES hen...  
...et huzattal...  
...Bathlyány...  
...190 kőte...  
...ter tovább...  
...stier utca...  
...huaszekré...  
...áló könyv...  
...eladása...  
...Anonymus...  
...p, zsíros...  
...szárgyák...  
...Beke út...  
...répkályha...  
...petrofór...  
...g, asztal...  
...gyóg u...

### A GENFI ÉRTEKEZLET ÜLÉSÉRŐL

## Molotov elvtárs felszólalása

### a külügyminiszterek november 2-i értekezletén

Genf. V. M. Molotov kijelentette, hogy nyilvánvalóan tekintetbe kell venni, hogy a szovjet küldöttség nyilatkozatát időhiany miatt a mai ülésen még nem lehetett kellőképpen megvitatni, és hogy a szovjet küldöttség tudomást vesz az Egyesült Államok Franciaország és Nagy-Britannia küldöttségeinek a szovjet tanulmányozására irányuló készségét.

Szeretnék most foglalkozni — mondotta V. M. Molotov — először is az össznémet választások kérdéseivel. Emlékeztetek, hogy nyilatkozatomban teljesen világosan kifejezésre jutott, hogy az össznémet választások mellett foglalkozunk állást. Vannak azonban különféle választások. Voltak például olyan össznémet választások, amelyeknek következtében a hatalom fokozottan Hitler kezébe került, majd kibővült a második világháború. Jól tudjuk, a háború idején és nem sokkal a háború után kormányaink vállalták, hogy az európai biztonság nevében olyan helyzetet teremtenek, amelyben Németország béke-szerető és demokratikus állam legyen és ne kerüljön újból azoknak az erőknek kezébe, amelyek új háborút robbant-

hatnak ki Európában és világszerte. Ugy hiszem, hogy éppen ebben a megvilágításban szerkesztették meg a kormányfőknek a német kérdésre vonatkozó irányelveit. Ezek az irányelvek kimondják, hogy a kormányfők elismerik a német kérdés megoldásáért a Németország újraegyesítéséért reájuk háruló közös felelősséget és megegyeztek abban, hogy a német kérdés megoldásának és Németország szabad választások útján történő újraegyesítésének a német nép nemzeti érdekeivel és az európai biztonsággal összhangban kell megfontolni.

Amikor Dulles urat hallottam — folytatta V. M. Molotov —, úgy tűnt, hogy nem idézte emlékezetébe ennek az irányelvnek azt a részét, amelyben arról van szó, hogy a német kérdés megoldásának és Németország szabad választások útján történő újraegyesítésének nem akárhogyan, hanem a német nép nemzeti érdekeivel és az európai biztonság érdekeivel összhangban kell megfontolni.

A szovjet küldöttség vezetője megjegyezte, hogy H. Macmillan és A. Pinay szintén kikerülte ezt az utmutatást.

Különösen meglepő — jelentette ki a továbbiakban V. M. Molotov —, hogy az Egyesült Államok, Franciaország és Nagy-Britannia itt felszólalt képviselői egyáltalán nem is érintették a szovjet küldöttségnek azt a konkrét javaslatát, hogy tegyenek lépéseket a két német állam közeledése irányában, és nyújtsanak segítséget az össznémet szervek célokat szolgáló létrehozásához. Valamennyien megállapították álláspontjuk közeledését a most tárgyalt kérdésben. Miért ne közeledjenek hát álláspontjaik egy olyan kérdésben, amely az első lépés lenne Németország reális, nem deklaratív, írásbeli megállapodások alapján egyesítése felé. Furcsa, hogy itt általában arra hivatkoznak, lehelősséget kívánnak nyújtani a német nép akaratának kifejezésére. De miért félünk hát akkor attól, hogy értekezletünkön meghallgassuk a német nép képviselőit, nemcsak azokat, akik talán kellemes beszédekkel mondanának, de azokat is, akik nem egészen kellemes beszédekkel mondanának. Ha Németország mindkét részének képviselőit meghallgatnánk, világosabb, teljesebb képet nyerhetnénk arról, mi a helyzet Németország mindkét részében.

V. M. Molotov kijelentette, hogy a szovjet küldöttség egyetért Dullesnek, Pinaynak és Macmillannak azzal a véleményével, hogy a Szovjetunió és a nyugati hatalmak álláspontja több ponton nézve közeledett egymáshoz és nem kétkelkedik abban, hogy az értekezlet valamennyi résztvevője elő kívánja segíteni Németország újraegyesítését.

Ha azonban így áll a dolog — mondotta —, akkor miért ne tehetnénk gyakorlati lépéseket ebben az irányban, miért ne támogatnánk az össznémet szervek létrehozását? Miért kell akkor félni olyan össznémet Tanács létrehozásától, amelyben a két német állam megkezdheti közös munkáját a német nép javára és egyben az általános európai biztonság szavatolása javára.

A szovjet küldöttség feje végezetül kifejezte reményét, hogy amikor majd a nyugati államok küldöttségei részletebben tanulmányozzák a most beérkezett szovjet javaslatokat, további lépéseket tehetnek a javaslatok felé, és akkor az álláspontok közeledése még szélesebbkörű lesz és még nagyobb gyakorlati eredményekkel jár majd.

### A külügyminiszeri értekezlet csütörtöki ülése

## L. F. Iljicsov sajtóértekezlete

Genf (MTI) Csütörtökön délután 15 órakor megkezdődött a négy nagyhatalom külügyminiszterei genfi értekezletének hatodik ülése.

Az ülésen Macmillan angol külügyminiszter előkölt.

Genf (MTI) A genfi külügyminiszeri értekezlet hatodik ülése, amelyen Macmillan, a brit külügyminiszter elnököl, csütörtökön 15 órakor kezdődött és 1,05 óráig folytatódott.

L. F. Iljicsov, a szovjet küldöttség szóvivője szokásos esti sajtóértekezletén elmondotta, hogy az ülésen folytatódott az európai biztonság és Németország kérdésének megvitatását. A csütörtöki ülésen nem terjesztettek be újabb dokumentumot.

Az első felszólaló Dulles amerikai külügyminiszter kifejtette, hogy gondosan áttanulmányozta a szovjet javaslatokat. A biztonsági egyezményt azonban az amerikai küldöttség véleménye szerint csak abban az esetben lehet megkötni, ha sikerül a genfi értekezleten pozitív eredményt elérni Németország újraegyesítésének kérdésében is. Ami a Szovjetunióknak Németországra vonatkozó javaslatát illeti: az amerikai küldöttség véleménye szerint az elfogadhatatlan, mivel állítólag nincs összhangban a kormányfők értekezletén elfogadott irányelvekkel. Dulles azt a nézetét fejezte ki, hogy a nyugati javaslatok biztosítják ilyen szabad választások végrehajtását egész Németországban. Dulles azt állította, hogy a nyugati terv megfelel mind a német nép, mind az európai biztonság érdekeinek.

Ezután Pinay francia külügyminiszter hangsúlyozta, hogyha a szovjet küldöttség kész engedményeket tenni a német kérdés rendezése érdekében, a nyugati hatalmak „nem fognak elzárkózni” a biztonsági rendszer kérdésének megoldása elől. Arra a szovjet javaslatra vonatkozólag, hogy hívják meg a Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság képviselőit a genfi értekezletre, Pinay kijelentette, hogy ellenzi ezt a javaslatot, mert a két német kormány más-más, sőt egymással ellentétes álláspontot képvisel és ezért nem valószínű, hogy a két kormány megbízottainak bevonása elősegítene a genfi tárgyalások eredményességét.

Macmillan angol külügyminiszter csatlakozott Dulles és Pinay érveléséhez. Macmillan az Össznémet Tanács alakítására vonatkozó szovjet javaslatot a kapcsolatban kifogásolta, hogy a szovjet javaslat nem tesz említést arról, vajon az Össznémet Tanácsban milyen arányban lenne képviselve a Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság, és hogy a tanács egyhangúlag, vagy pedig szótöbbséggel hozná-e határozatait.

Molotov szovjet külügyminiszter a szovjet küldöttségnek azt a véleményét terjesztette elő, hogy az első napirendi pont fontosságánál fogva megérdemli, hogy a külügyminiszterek ilyen sokáig foglalkozzanak vele. A szovjet küldöttség lelkiismeretesen fáradozik azon, hogy a külügyminiszeri értekezleten megvalósuljanak a kormányfők által kitűzött célok és ezért elsősorban arra összpontosítja figyelmét, ami közös a nyugati hatalmak és a Szovjetunió javaslataiban és elvárásaiban. A szovjet javaslat véleményünk szerint összhangban áll a júliusi kormányfői értekezleten elfogadott irányelvekkel: a szovjet javaslat a német kérdés gyakorlati megoldására irányul.

Elsősorban magukhoz, a németekhez, a német nép képviselőihez kellene kérdést intéznünk, melyik időpontot tartják legalkalmasabbnak össznémet választások végrehajtására.

Molotov ezután az úgynevezett szabadválasztások kérdéséről beszélt. Rámutatott arra, hogy annak idején lényegileg Hitler is a szabadon választott Hindenburg és Papen segítségével szerezte meg a hatalmat Németországban. Mi a biztosíték arra, hogy Németországban nem kerül új Hitler uralomra? Fő feladatunk a német militarizmus feltámasztásának megakadályozása és Németország demokratikus fejlődésének biztosítása, hangoztatta Molotov. A nyugati hatalmak álláspontja egyébként a négy kormányfői értekezlete óta megváltozott. Ezen miniszterelnök úr akkor javasolta Ellenőrző övezet létrehozását Kelet-Németországban.

Most már egészen más övezetről beszélnek: azt akarják, hogy ez az övezet elválassza Németországot a többi államtól. Molotov ezután megisméltette előző nap feltett kérdését, hogy a nyugati hatalmak csak abban az esetben hajlandók-e biztonsági egyezményt aláírni,

ha a Szovjetunió beleegyezik Németország újrafelfegyverzésébe és katonai csoportosításában való részvételébe.

Molotov végül sajnálkozását fejezte ki amiatt, hogy Dulles, Macmillan és Pinay nem szentelt kellő figyelmet annak, melyben a szovjet javaslatban lehetne Németország kérdésének megoldása útján össznémet szervek létrehozása. A szovjet külügyminiszter hangzólag nyilatkozatokhoz vezet. Keresnük a négy kormányfő által kitűzött feladatokat gyakorlati megoldást. Dulles amerikai külügyminiszter ezután

sztintén kijelentette, hogy ragaszkodni kell a négy kormányfő utasításaihoz. Pinay francia külügyminiszter azt mondta, hogy a francia küldöttség nem fogadhatja el a német kérdésben előterjesztett szovjet javaslatot. Macmillan angol külügyminiszter köszönetet mondott Molotovnak azért, hogy a szovjet küldöttség javaslatot dolgozott ki a német kérdésben.

### Molotov elvtárs fogadása H. Macmillan tiszteletére

Genf (TASZSZ) V. M. Molotov, a négyhatalmi külügyminiszteri értekezleten résztvevő szovjet küldöttség vezetője fo-

gadást adott H. Macmillannak, az angol küldöttség vezetőjének tiszteletére.

(MTI)

## A NEMZETKÖZI ÉLET HÍREI

**PLOVDIV**  
(TASZSZ) A Szovjetunió Legfelső Tanácsának Bulgáriában tartózkodó küldöttsége november 2-án Plovdivba érkezett.

A nap második felében a szovjet parlamenti küldöttség Dimitrovrádba utazott.

**ATHÉN**  
Az Associated Press hírügynökség szerint a közép-macedóniai Szereszenben november 2-án a levegőbe repült egy robbanóanyag- és löpörgyár.

**MOSZKVA**  
(TASZSZ) N. A. Bulganyin, a Szovjetunió Minisztertanácsa elnöke, N. Sz. Hruscov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének tagja és A. I. Mikojan a Szovjetunió Minisztertanácsának első elnökhelyettese november 2-án a Kremben megbeszélést folytattak U. Nuval, a Burmai Unió miniszterelnökével.

(TASZSZ) M. Z. Szaburov, a Szovjetunió Minisztertanácsának első elnökhelyettese, november 2-án fogadta U. Nu burmai miniszterelnököt.

(MTI) A londoni rádió jelentette, hogy az angol alsóház szerdán este elfogadta a kormány javaslatát a brit fegyveres erők fokozatos létszámcsoökkentéséről. A javaslat szerint 1958 tavaszáig százezer fővel korlátozzák a hadsereg létszá-

## A Nagy Októberi Szocialista Forradalom és az ifjúság

A kizsákmányolók uralmának megszüntetése, a proletárforradalom győzelme Oroszországban megnyitotta az utat a szocialista építés előtt, a nép anyagi és kulturális jólétének soha nem látott felemelkedése előtt. Megnyitotta az utat ahhoz, hogy a szocialista ember képességei és pozitív hajlama szabad fejlődéshez jussanak. Az orosz munkás- és parasztfiúság Lenin és Sztálin pártjának vezetésével az első forradalomtól a Nagy Októberi óriási munkát fejtett ki saját körében és a dolgozó tömegek között az uralkodó, kizsákmányoló osztályok feletti végleges győzelem előkészítésére. Hiszen önmaga felszabadulása az elnyomatás, nyomor és kilátástalanság útjáról csak a párt által vezetett munkások és parasztek forradalma vihette a szabad, boldog s alkotó élet útjára.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom napjában és választóvonal keletkezett az ifjúság két csoportja között. Az egyik oldalon áll a munkás- és parasztfiúság, amely a kommunista párt vezetésével harcolt a szovjet hatalomért, a második pedig a tőkés, földbirtokosok, a gazdag kulákok és burzsoá értelmiség fiai és leányai, akik a kapitalista rend védelmére szeltek. A munkás- és parasztfiúság tudta, hogy a forradalomban az elnyomottakkal és kizsákmányoltakkal együtt ő is egy szabad világot, új életet nyerhet. És az ifjúság győzelembe vetett bite, aktív cselekvése és forradalmi lendülete már a forradalom időszakaiban teljes mértékben tanúságot tett arról, hogy megbízható erő képvisel a proletárdiktatúra győzelméért folyó harcban. 1917. októberben győzött a szocialista forradalom és ezzel az ifjúság előtt is megnyitott az új élet, a szabad, alkotó élet, a szocialista hazza építésének útja.

**Először lett szabad a munkás- és parasztfiúság és bontakozhatott ki erényeit, munkakedvét, alkotó készségét, ostromolhatta meg a — zselőt előtte elzár — tudomány bástyáit, és száz és száz módon avatkozhatott be, léphetett harcba azon a csatateren, melyen a harc az egész nép, az emberiség boldogságáért, a kommunizmus végső győzelméért folyik.**

A szovjet ifjúság a forradalom győzelmére óta is mindig lelkesen vette magáévá a párt kezdeményezéseit. Ez nem is lehetett más, mint a párt ügye és az ifjúság ügye és ez úgy van fordítva is. A párt nemcsak becstül, hanem szereti is az ifjúságot, benne látja azt az ifjú nemzedéket, amelynek történelmi feladata, hogy a „bolsevizmi forradalmi hagyományainak folytatója legyen”. A Komszomol megalakulása — mely majdnem egyidős a forradalom győzelmével — az ifjak legjobbjainak legöntudatosabbjainak kommunista ifjúsági szövetségébe való tömörülése — pedig még inkább elmélyítette az ifjúság felelősségérzetét a párt és a nép ügye iránt. „A Komszomol nálunk mindig harco-

saink első soraiban haladt. Nem emlékszem olyan esetre, hogy elmaradt volna forradalmi életünk eseményei mögött” — mondotta Sztálin elvtárs. (Sztálin Művei IX. kötet 211. old.) A szovjet ifjúság számára csak az októberi forradalom győzelme teremthette meg azt a lehetőséget, hogy a tudomány, a kultúra, a művészet élenjáró művelői lehessenek, hogy több száz ezer ifjú tanulhasson és képezhesse magát főiskolákon és egyetemeken és válhasson az élet, az építés szakemberévé. Hogy száz- és százakkal sajátíthatóak el a szocialista ipar magas fokú technológiáját, a mezőgazdasági művelés magas követelményű szakismeretét és egyaránt állhassák meg a helyüket a szocialista hazában minden posztján, a politikai és mozgalmi szervek, az államigazgatás és a honvédelem területén. Csak az októberi forradalom győzelme biztosította a szovjet ifjúságnak a kulturális és művelődésnek azokat a feltételeit, melyek a könyvtárak és olvasószobák, múzeumok, színházak és moziki tizezeiben jut kifejezésre, továbbá a szocialista sportmozgalom hatalmas fejlődésébe, melynek eredményeit világszerte sikereik is bizonyítják.

A Nagy Októberi Forradalom győzelme tette lehetővé, hogy a szovjet ifjúság jelentős tényezője lehetett azoknak a feladatoknak a megvalósításában, melyeket a párt és a kormány a kommunizmus építésében célul tűzött ki maga elé. A szovjet ifjúság egy emberként vette ki részét az ország szocialista iparosításában és a mezőgazdasági kollektivizálásában. Önfelelődozón dolgoztak az öt éves tervük új építkezéseit, új gyárakat, üzemeket, villanytárlépeket, iskolákat, kórházakat, éttermeket, színházakat építettek. Az ifjúság egy új várost létesített. Komszomolszk városát, az Amur folyó partján. Vasutakat, autótákat, csatornákat és erdőműveket épített. Halálmas harcot vívott az új, magasabb technika elsajátításáért, az ipari és mezőgazdasági termelés gépesítéséért, a munkaverseny, újítómozgalom és takarékossági mozgalom fejlesztéséért és a dolgozó anyagi és kulturális színvonalának emeléséért. A Nagy Októberi Forradalom győzelme tette lehetővé a Világifjúsági Szövetség létrejöttét is, amely eddig is hatalmas sikereket dicsőíthet a világifjúsági mozgalom erősítése, a paraszti biztositásáért folyó harc terén.

E szövetség létrejötte és munkássága segít a még elnyomatásban élő népnek a demokratikus szabadságok biztosításában. A Nagy Októberi nevéhez fűződik a magyar ifjúság felszabadulása is, amely eddig teretelen és a jövőben még inkább méltán vallhatja példaként a szovjet ifjúságot és még jobb munkával, tanulással, a párt és a nép ügyéi iránti harcos kiállásával rojta le soha el nem múlt halait a Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelme iránt.

FODOR JÓZSEF

## Én sem hagyom magam...

Olvastam a Néplapban, hogy Erdei Árpád elvtárs, a Lakatos és Gépipari Vállalat lakatos csoportvezetője páros versenyre hívott engem. Nos, ha ő az újság hasábjain keresztül hívott ki — én is itt zártam szavazatom a kormányt.

En, az átlagteljesítményemet 135 százalékról 155 százalékra emelem. A kiadott munkát mindenkor s kitűzőtt

határidőre elvégzem, teljesen selejtmentesen dolgozom. A használatomban lévő munkaeszközöket szocialista megőrzésre veszem át. Munkatársaim elvtársi segítségnyújtásával, állandó munkamódszer-átadással segítem teljesítményük fokozásában. November 7-ig két újítást valósított meg. A munkahelyemről igazolatlanul nem hiányzom és el nem késem.

GAJDOS FERENC lakatos  
Debreceni Vasipari Vállalat

## ÖNT

A püspökladányi bizottság ülést tartott több fontos kérelmekkel. Orvendetési eljárásban tartak azokra az eseményekre, amelyek az öntözési dás kiterjesztésében latban hangzotliak pártbizottságon múlti havi öntözési

### Haladéktalan vesekőleak a rizsföldekről

Ismeretes, hogy a rizstermelők remélták valóra, nem adott olyan mért a rizs, mint az esztendőben. Itt-ott vetlenedés hangzó hallani. Kevesebb arzon arról, hogy agrotechnikai eljárásokkal a kedvezőtlen mellett lényegesen rult ahhoz, hogy rizs került betakarították be példásztantásokat, hogy kell vezetni a rizst, hogy a talaj víz és minden rizmelyszántást kapjon.

Ennek érdekében fot hozott most a bizottság, hogy hal törtéjén meg a rizs telepítése a járás tégállomások pedig nek fel, hogy mihez let száradása lehet azonnal kezdődjen mélyszántás.

A járási párt-vezetőség igen hely elégszik meg azzal, rozatóit hoz, lent a gyakorlatban segít zéses gazdálkodás, rizstermelés fokoz denült felülvizgálli telepek helyzetét és jelenlétében hoznak seket, a telepek leg meletése érdekelt kell, ott új csatorna tenek. Megvizsgálják telé mürtágyakat, idejében rendezhozz

A járási párt-vezetőség feladatát, hogy szilárd alalyezze a rizstermelé ten, hogy kiküls helytelen agrotechn maszát, a hiányos eredményeképpen t mecsökkenést. Azz rizstelepeket a járá felülvizsgálják és tek bevonásával gondoskodnak, h rend legyen, még n meg mindent anna ben, hogy szilárd lyezze a rizster járás területén, küszöböljék a h rotechnika alkaln hányos szakutadá nyeképpen beállí csökkenést. Azzal szakszerű gazdálko nagyobb termést.

Ezt tudja határ végrehajtó bizottsá tál folyamán szak szaktanfolyamokat, az öntözéses gazd gozó számára, hoga kat a jövő évben melésben kamatoz Szívós Péter elvt lvozia, hogy az új tesítésnél, de a r lepeknél is, szűsle vizsgálat elvégzése, termelnie sehol sem

### A jövő évi kormi rizstermelés érdekében

A rizsnek tudva napfényre, melegre tége, ebből követk minél korábban v rizst, annál több lesz annak része. n heg a koraszízi híd A püspökladányi pártbizottság erre ügyelemmel már m tüzékedést megtes

# A PÜSPÖKLADÁNYI JÁRÁS ÖNTÖZÉSES GAZDÁLKODÁSÁRÓL

A püspökladányi járási pártbizottság végrehajtó bizottsága szerdán ülést tartott, melyen több fontos kérdésben tárgyaltak. Öröndetes, hogy a járási járásban már reagáltak azokra az észrevételekre, melyek az öntözéses gazdálkodás kiterjesztésével kapcsolatban hangzottak el a megyei pártbizottságon megtartott műlthavi öntözési értekezleten.

A párt járási végrehajtó bizottsága helyes határozatokat is hozott annak érdekében, hogy az öntözéses gazdálkodás ügyét előbbre lendítsék a járás területén. Figyelemre méltó az az áttekintő határozathozatal, melyet Szűcs Péternek, a járási pártbizottság első titkárnak elnökletével megtartott vb ülés hozott.

## Haladéktalanul vessék le a vizet a rizs földekről

Ismeretes, hogy ez évben a rizstermelők reményei nem váltak valóra, mert bizony nem adott olyan bőséges termést a rizs, mint a megelőző esztendőben. Itt-ott az elképzeltetlenség hangját is lehet hallani. Kevesebbet beszélnek azonban arról, hogy a helyes agrotechnikai eljárások elmulasztása a kedvezőtlen időjárás mellett lényegesen hozzájárult ahhoz, hogy kevesebb rizs kerüljön betakarításra. Nem tartották be például azt a szaktanácsot, hogy idejében le kell vezetni a rizstelepekről a vizet, hogy a talaj megszáradjon és minden rizstelep öszi mélyszántást kapjon.

Ennek érdekében határozatot hozott most a végrehajtó bizottság, hogy haladéktalanul történjen meg a rizs földek vizeltetése a járás területén. A géppálmások pedig készüljenek fel, hogy mielőtt a terület száradása lehetővé teszi, azonnal kezdődjék az őszi mélyszántás.

A járási párt-végrehajtó bizottság igen helyesen nem elégszik meg azzal, hogy határozatokat hoz, lent a területen a gyakorlatban segíti az öntözéses gazdálkodás ügyét, a rizstermelés fokozását. Mindenütt felülvizsgálják a rizstelepek helyzetét és szakértők jelenlétében hoznak intézkedéseket, a telepek legjobb üzemeltetése érdekében. Ahhoz kell, ott új csatornákat is építenek. Megvizsgálják a beépített műtárgyakat, és azokat idejében rendbehozzatják.

A járási párt-végrehajtó bizottság feladatainak tekintni, hogy szilárd alapokra helyezze a rizstermelést a területén, hogy kiküszöböljék a helytelen agrotechnika alkalmazását, a hiányos szaktudás eredményeképpen beálló terméscsökkenést. Azzal, hogy a rizstelepeket a járás területén felülvizsgálják és az érdekeltek bevonásával már most gondoskodnak, hogy teljes rend legyen, még nem tesznek meg mindent annak érdekében, hogy szilárd alapra helyezze a rizstermelést a járás területén, hogy kiküszöböljék a helytelen agrotechnika alkalmazását, a hiányos szaktudás eredményeképpen beálló terméscsökkenést. Azzal, hogy a szakszerű gazdálkodás hozhat nagyobb termést.

Ezt tudva határozta el a végrehajtó bizottság, hogy a tél folyamán szakelőadásokat, szaktanfolyamokat tartanak, az öntözéses gazdálkodás dolgozóinak számára, hogy tudásukat a jövő évben a jobb termelésben kamatoztassák.

Szűcs Péter elvtárs hangsúlyozta, hogy az új telepek létesítésénél, de a meglévő telepeknél is, szükséges a talajvizszint elvégzése. Vaktában termelni sehol sem szabad.

## A járási pártbizottság első titkárának beszéde

A rizsnek tudvaleg sok napfényre, melegre van szüksége, ebből következik, hogy minél korábban vetik el a rizst, annál több napfényben lesz annak része, nem csapják meg a korai hideg ködök.

A püspökladányi járási pártbizottság erre a tényre figyelemmel már most minden intézkedést megtesz, hogy a

korai vetés útból elhárítsák az akadályokat és most ősszel és a tél folyamán végezzenek el minden munkát annak érdekében, hogy a lehető legkorábban, a legmegfelelőbb időben tudják földbe tenni majd a rizst. Ez egyik alapja a jó rizstermesnek.

Tudjuk az elmúlt esztendő hibáiból, hogy az elmaradt szántás következtében május május derekán is vetettek rizst a megyében. Természetes, hogy a késői vetés igen csekély terméssel bosszulta meg magát.

A minisztertanács legutóbb kiadott rendelkezése értelmében a jövőben az öntözés munkáit, nem külön vállalati, mint eddig, hanem a géppálmások végzik. A járás területén a végrehajtó bizottság intézkedése következtében már megkezdik a szükséges felszerelések átvételét az öntözési vállalatnál. Itt az a fő feladat, és erre a járási pártbizottság éberben fog vigyázni, hogy mivel új gazdához kerül az öntözés ügye, ne legyen egyetlen géppálmásnál se késedelem és zavar. Ne érezzék késlekedést a rizstermelés abban, hogy új

## A kapások begyűjtési versenyében a püspökladányi járás vezet

A bőséges kukoricatermés lehetővé teszi a kukoricabegyűjtési terv minél korábbi teljesítését. Olyan termés van most kukoricából, amelyen már évek óta nem volt. Az esős ősz ugyan nagyon hátráltatja a kukoricabetakarítást és ezzel lényegesen lassabban megy a begyűjtés is. Ezért, amint az eső eláll és a szél kikísért megfújja, szántja a kukorica csuhéját, leveleit, azonnal kezdjük meg a kukoricabetakarítást, ahol azzal még nem végeztek, hogy a megye gyorsan a végére járjon ennek a munkának, mert ha hidegebbé fordul az idő, nagyon kellemetlen lesz a kukoricabetakarítás a csutkavágás.

Járás neve: Kapások begyűjtése J. tanácselnök neve összesen %

|                     |       |                 |
|---------------------|-------|-----------------|
| 1. Püspökladányi    | 79,87 | Fegyveres Antal |
| 2. Polgári          | 71,70 | Tarcsi Péterné  |
| 3. Derecskei        | 71,30 | Széni István    |
| 4. Berettyóújfalvai | 68,81 | Rácz Sándor     |
| 5. Debreceni        | 68,41 | Cergely Viktor  |
| 6. Biharkeresztesi  | 47,07 | Takács Károly   |
| 7. Nagylétei járás  | 39,58 | Bujdosó János   |

## A megye állami gazdaságaiban még 2500 hold várja a vetést

A hirtelen hűvöse és esőre fordult időjárás miatt még lassabban halad a gabona vetése és a kapások betakarítása az állami gazdaságokban.

A november 7-i lelkes munkaversenyek azonban már látszik az eredménye. A darvasi és a borzasi állami gazdaságok még a múlt hét előtti végezték a búzavetést. Befejezték a búzavetést az árkusi és a nyírábrányi állami gazdaságok is határidőre.

Az állami gazdaságokban még összesen mintegy 2500 hold őszi búza vetetlen s a gazdaságok dolgozóinak vállalása az, hogy november 7-re teljesítik az őszi búza vetési tervet. A vállalás teljesítéséhez a munkát úgy

szervezik meg, hogy azokról a helyekről, ahol a vetéssel már végeztek, azokba a gazdaságokba küldik el a vetőgépeket, ahol még elmaradás mutatkozik. Előre Árkusról érkezett vetőgép és traktor. Ebesen pedig az üzemegységekből vonják össze a gépeket, a mintegy 200 holdnyi búzaföld bevetéséhez.

A cukorrépa- és a burgonyaáással lényegében végezték a gazdaságok. A kukoricabetakarítás bizony még sok munkát ad a gazdaságoknak, hiszen alig többet mint 30 százalékát törleszt le. A Polgári és a Berettyóújfalvai Állami Gazdaság már befejezte a kukoricabetakarítást. Ebesnek és a többi gazdaságnak a heterózis kukoricája töretlen.

A további előadások során a Debreceni Fűtőháznál Dankei József vezető főmérnök a balcseltelehről jelentőségéről tartott beszámolót, míg Mátészalkán közös munkabizottsági ülésre került sor, ahol a sikertelenség fejlettebb formáit, valamint a finomrendszerezéssel történő vonatkoztató elvi és gyakorlati tudásról vitatták meg. A fűtőházi beszámolóhoz dr. Forgon Mihály sebész-klinikai tanácsadó is hozzájárult és a foglalkozási betegségek megelőzésének ma legaktuálisabb problémáiról tájékoztatta a résztvevőket. Előadás, illetve ankét volt még Záhonyban és Püspökladányban is, amit ugyancsak a Közlekedés és Közlekedés Építéstudományi

## Hasznos előadásokkal segíti a Közlekedés-és Közlekedés Építéstudományi Egyesület Debreceni Tagozata a vasút munkáját

A Közlekedés- és Közlekedés Építéstudományi Egyesület Debreceni Tagozata mind elméleti, mind gyakorlati terepen komoly segítséget nyújt a vasút munkájában. A legjobb szakemberek bevonásával, elsősorban nagyobb állomásokon rendszeres előadásokat tartanak. Szeptemberben és októberben például hat ankétot, illetve közös megbeszélést hívott össze az egyesület. A pályafenntartási dolgozók részére Aradi János mérnök adott hasznos tanácsokat „A vasúti pálya irány és felszín szabályozásának legújabb módszerei” címmel. Nyíregyházaán Szirmai Béla MÁV felügyelő ismertette az önkéntes csökkentés, a helyes üzemeltetés, a közlekedés és közlekedés építéstudományi

A további előadások során a Debreceni Fűtőháznál Dankei József vezető főmérnök a balcseltelehről jelentőségéről tartott beszámolót, míg Mátészalkán közös munkabizottsági ülésre került sor, ahol a sikertelenség fejlettebb formáit, valamint a finomrendszerezéssel történő vonatkoztató elvi és gyakorlati tudásról vitatták meg. A fűtőházi beszámolóhoz dr. Forgon Mihály sebész-klinikai tanácsadó is hozzájárult és a foglalkozási betegségek megelőzésének ma legaktuálisabb problémáiról tájékoztatta a résztvevőket. Előadás, illetve ankét volt még Záhonyban és Püspökladányban is, amit ugyancsak a Közlekedés és Közlekedés Építéstudományi

## Vasárnap nyílik A forradalmak útja című könyvkiállítás

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 38. évfordulójára a Hazafias Népfőnt városi szervezete és a Magyar-Szovjet Társaság közreműködésével a Megyei Könyvtár, Kollégiumi Könyvtár, Egyetemi Könyvtár, Gorkij Könyvtár és az Állami Könyvtérjesztő Vállalat nagyszabású könyvkiállítást rendez.

A kiállítás, amely a forradalmak útját tárja fel, számos könyvritkaság mellett igen érdekes dokumentumanyagot tartalmaz. Megnyitása november 6-án délelőtt 10 órakor lesz a Magyar-Szovjet Társaság nagyteremben és megtekinthető november 11-ig naponként délelőtt 10 órától este 8 óráig.

## Ma érkezik Debrecenbe az atomvonat

Borsod és Szabolcs-Szatmár megye után Debrecenbe érkezik és három napig tartózkodik itt az atomvonat. A két kocsi álló szerelvény tekinthetik meg az érdeklődők azt a kiállítást, amely az atom felhasználásáról, mibenlétéről, hatásáról — attól függően, hogy békés, avagy háborús célokra használták fel — nyújt tájékoztatást.

Az atomvonatban elrendezett kiállítást ma délelőtt 9 órakor nyitja meg dr. Tóth Lajos, az Orvoskari Fizikai Intézet vezetője. Az atomvonat a nagyalomás előtti szovjet emlékmű melletti vágyon tartózkodik, a kiállítás megtekintése 50 fillérbe kerül. A rendezés munkálataiban a megyei és városi békebizottság mellett részt vett a TITT és a MÁV Vasútpolitikai Osztálya is.

## Egyetemi DISZ fiatalok Mikepércsen

A Kossuth Lajos Tudományegyetem kémia-, fizika szak első, második évfolyamának DISZ alapszervezete falujárat tervezett Mikepércsre két-három héttel ezelőtt. Ennek érdekében megbeszélést tartottunk a mikepércsi DISZ titkárral és megállapodtunk, hogy október 30-án kultúrőrrel szórakoztatjuk a falu dolgozóit. Hogy ez jól sikerüljön mind Mikepércsen, mind az alapszervezetünkben lázasan folyt az előkészület.

30-án azután 25 vidám, jókedvű díszistával indult el az autó Mikepércsre. A kultúrőrök híre zúfolóság megélt a kultúrterem. A mikepércsiek kíváncsian várták az egyetemisták műsorát. Ha várták, nem is csalódtak benne, mert a közönség hangulata azt mutatta, hogy szórakoztatás és élvezetes volt a műsor.

A jó műsor és a jó vendéglátás után igen kellemesen érezték magukat a táncmulatságon is.

Váradi Miklós I. éves kémia-, fizikaszakos hallgató

## Ünnepség a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 38. évfordulója alkalmából

Megyéink dolgozó méltóképpen ünneplik meg a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 38. évfordulóját. Az évforduló alkalmából a Magyar Dolgozók Pártja megyei és városi bizottsága, a megyei és városi tanács, a Hazafias Népfőnt megyei és városi szervezete, a Magyar-Szovjet Társaság megyei és városi szervezete a Központi Kultúrothonban, november 6-án este 6 órai kezdettel ünnepséget rendez.

Az ünnepségen az ünnepi beszédet Kulcsár Ferenc elvtárs, a megyei pártbizottság másodtitkára mondja. Az ünnepség után színvonalas kultúrőrök következnek. A kultúrőrök folyamán fellépnek a Csokonai Színház művészei Jenekela énekkarral és szavalattal, a Zeneművészeti Szakiskola énekkara, valamint a Debreceni Népi Együttes zenekara és táncokara.

## Már 15 élüzem van a megyében

A harmadik negyedévi kivétel nélkül 15 ló munka jutalmát most kapják meg megyénk legjobb üzemgyénekei. Mind több gyárban és vállalatnál örülnek a nagy kitüntetésnek: az élüzem cím elnyerésének. Csütörtökön estig 15 iparvállalat kapta meg megyénkben az élüzem zászlót, vagy jelvényt. Csütörtökön a következők adtak hírt kitüntetésükről:

### ★ DEBRECENI KERTÉSZET

Most immár negyedszer nyerte el a harmadik negyedévben végzett jó munkájával a Debreceni Kertészet az élüzem kitüntetést. Ez a vállalat egész éven át kiváló munkát végzett: közel 1 100 000 forint nyereséget szerezett eddig. A harmadik negyedévben teljesítményi ter-

vét 18,7, saját árutermelési tervét 12,7 százalékkal teljesítette, az önköltséget a tervezettivel szemben 9,2 százalékkal csökkentette. Lényegesen javult a minőség is: 30,3 százalékkal emelkedett a Debreceni Kertészet által termelt első osztályú árak aránya.

### ★ MÁV DEBRECENI RAKODÁSI FŐNÖKSÉG

A harmadik negyedévben sem tört meg az a sikersorozat, amelyet a MÁV Debreceni Rakodási Főnökség dolgozói jó munkájukkal értek el. Csütörtökön értesültek róla, hogy immár egymásután negyedszer biztosították üzemük számára az élüzem kitüntetést.

### ★ MECHANIKAI ÉS MŰANYAGGYÁRTÓ VÁLLALAT

Három a magyar igazság — harmadszor nyerték el az élüzem kitüntetést. Ez a mondanak van egy másik fele: a negyedik a ráadás. A vállalat dolgozóinak vezetői is. A műanyaggyártás ügykezharmadik negyedévben végzett jó munkájukkal ugyanis

### ★ HOMOKKITERMELŐ ÉS BETONKÉSZÍTŐ VÁLLALAT

Kiváló eredményt értek el a harmadik negyedév során a Hajdú-Bihar megyei Homokkitermelő és Betonkészítő Vállalat (Pocsaj-Esztár) dolgozói is: negyedévi tervüket 135 százalékkal teljesítették, az önköltséget a tervezetthez viszonyítva 3,4 százalékkal csökkentették. Kiváló eredményeik alapján ismét élüzem lett a vállalat.

### ★ HAJDÚSZOBOSZLÓI GYÓGYFÜRDŐ

A nyereséges vállalatok közül a Hajdúszoboszlói Gyógyfürdő is. Az elmúlt negyedévben 114 000 forint nyereséges eredményt ért el az élüzem címért.

## Új beruházások a gyógyszeriparban

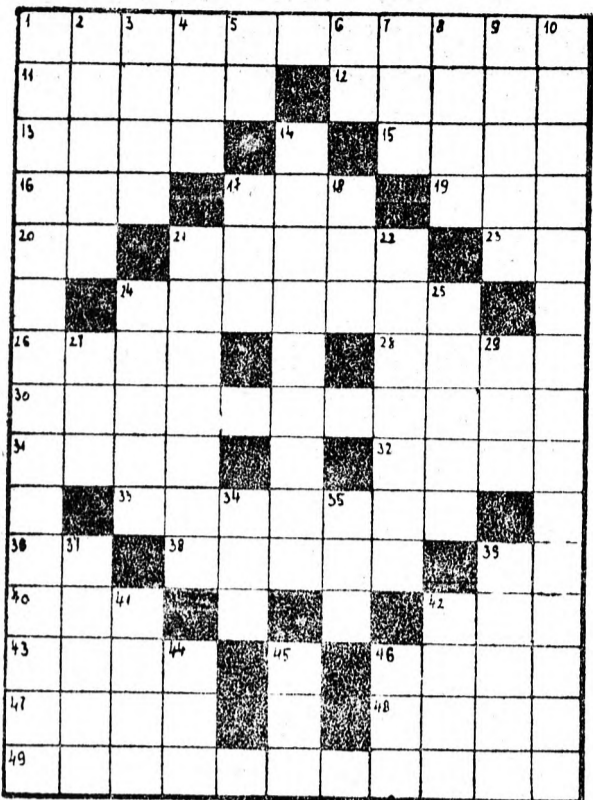
A magyar gyógyszeripar nemcsak országos, de nemzetközi viszonylatban is igen nagy tekintélyt vívott ki magának. Mind a közismert, vagy új gyógyszerek gyártásában, mind pedig a kutató munkában bármely országgal felvesszük a versenyt.

Gyógyszeriparunk további fejlesztésében azonban még számos lehetőség van. A közeljövő egyik fontos feladata a folyamatos, szakaszos gyártás elterjesztése. A szobanforgó gyártási mód bevezetése, különösen a C vitamint előállításánál szükséges termékek kinyerésénél lesz jelentős, ami gyógyszeriparunk további korszerűsítését jelenti majd.

A második ötéves terv során fokozott mértékben bő-

vülnek meglévő üzemi berendezések is. A Hajdúszoboszlói Gyógyfürdő példájára a közeljövőben új finomfeldolgozó létesítményeket kap, amely a jelenleginél is olcsóbbá teszi a penicillin kinyerését és ki-preparálását. Ugyancsak fejlődik és kiterjesztés alatt van a Budapesti Gyógyszeripari Hőlyg utcai üzeme, valamint az Egyesült és a Kőbányai Gyógyszeripar. A Kőbányai Gyógyszeriparban például a desztilláltvíz készítésére úgynevezett ion cserélő berendezést állítanak fel. A korszerű berendezés nemcsak minőségi és mennyiségi javulást, de jelentős energia megtakarítást is eredményez az üzemenk.

A NÉPLAP keresztrefejtény-pályázata Egy kis magyar irodalom



- VIZSZINTES
1. Arany János felesége, „életének pályázata” volt.
11. Mozgás jelzője.
12. Algéria második legnagyob...
13. Angol hosszmetér.
15. „H”-val az elején a Vietnami Kézfársaság fővárosa.
16. S. D. D.
17. Tűzadás.
19. Azonos betűk.
20. Félgy zord!
21. Kis kert épület — ahogy a selemnek mondják.
23. A. E.
24. Az én két gyermekem.
26. Prága neműl.
28. Mohon eszik-e?
30. Büszkén vallotta ezt Petőfi egyik legszebb versében (A 9. kocsifűtő).
31. A múlt században élt híres magyar szobrászművész.
32. Női ruhanyag.
33. Veril Puffl — más szavakkal.
36. Mutatózó.
38. Az operaház igazgatójának neve korcsnévnek kezdődött.
39. Vissza: Petőfi legrövidebb vers-címe.
40. Esek!
42. Egy Radnóti vers címe az „Umodi pasztorok éneke” című kötetből.
43. Fél cerberus.
46. Hagyll németül.
47. ...helyett órák”. Dénes Zsófia Ady-életrajzának címe.
48. A sportolók tanítómestere.
49. Jókai első nagysikerű könyve.

- FÜGGŐLEGES
1. Ez volt az erdélyi írők szövetsége — kissé régies elnevezéssel.
2. Alarm! (=Y).
3. Férfi szövetség.
4. Söröd — mássalhangzó.
5. Betű kijelző.
6. Nem rossz!
7. Egyik másik asszonynak ez a férje (Elég hibát).
8. A keltők „szerszáma”.
9. Több mai költők verseibe foglalta hősies építést.
10. Gergely Sándor legnagyobb sikerű drámája. Először a Szovjetunióban adták elő. (Név-átíró).
14. „...ember” — József Attila egy versének címe.
17. Egy fél nutria.
18. Ma jelent meg.
21. Szelemmel és halállal foglalkozó Tóth Árpád vers címe.
22. Fából készült házoldalra.
24. K. A. G. S. U.
25. ... Hajnal hasadt — Csokonai 1780-ban írt versének címe. (A 3-ik kockába „GY”).
27. Ektelen ráz!
29. Értékelen öcsköság.
34. Görög oszlopszerűség.
35. A bagoly másik neve.
37. Kocsonya anyag.
39. Vívó műszo.
41. Vadászpuska-töltés (ékezet hibával).
42. E pad — betűl keverve.
44. Büntető törvénykönyv — röviden.
45. József Attilának két verse is van ezzel a címmel.
46. A középkor egyik híres másoló apácájának keresztneve. (O és C között nem tettünk különbséget!)
Beküldendő: vizszintes 1, 30, 42, 49; függőleges 1, 10, 14, 21. Beküldési határidő: november 25.

A Néplap keresztrefejtény-pályázata 6. szelvény

Munkásokat keresnek
ÉPÍTŐIPARI segédmunkásokat jó kereset lehetőségek mellett felvesz a Debreceni Építésközvetítő és Szerelő Vállalat, Debrecen, Telek útca 57.
ÉPÍTŐIPARI segédmunkásokat felvesszünk Debreceni munkahelyeinkre Építésközvetítő és Szerelő Vállalat, Telek útca 57.
SZTK ÜGYKÉBEN jártas hérszámolóit azonnali hatállyal felvesszünk, MTH, Burgundia útca 1. szám.
PÁRTARÓZÓ és Építő Vállalat rekodőr-munkásokat, segédmunkásokat, kőműves és ács szakmunkásokat felvesz. Jelentkezés Debrecen, Széchenyi útca 33.

Nagy Totónyeremények a 44. fogadási hetén.
12 találat = 197 316,—
11 találat = 7892,—
10 találat = 886,—
OTOZZÓN! NYERHET



Színházi műsor
Ma 7-ór Éjjeli menedékhely. Szombaton 3-ór Garasos menyasszony, 7-ór Párisi vendég. Vasárnap 3-ór és 7-ór Garasos menyasszony.
Rnyakönyvi hírek
Születések: Varga János Szabadság út 92. László; Palcsóss Péter Hajdúszoboszló; Sándor; Veres János Nyomató útca 18. József; Jobbágy György Honvéd útca 55. Emma, Beke Imre Józsa, Márta; Fehér Ferenc Szepes B. Katalin; Kegyes Mihály Bellögölő 492.
Halálozások: Török József Kéttmalom útca 11; Fábrián Gábor Április 4. útca 14; Fehér Judit Nagyléta; Seres Gusztáv László Nyíregyháza.

GYOMGLCSFAK ültetés vállalat, Borda kerítés, Leány útca 6.
GUMICISZMA JAVÍTÁS Csapó útca 99. GOMBACSI.
ZONGORÁT azonnala berbeveszek, Jakabovits, Bajcsy Zs. u. 26.
ELADÓ vaskályha, Szécsi útca 7. (GÖCS bérház háttamogóit)
ELVESZETTETTEM szerdán este borod kardigánomat Klinikától Péterfalig Vilamoson. Megtalálóját jutalmazom, Szállesszi Kliniká portán adja le.
MODERN festett hámozóba és konyhabútor kapható, Arany János u. 2. szám.
EGY cserépkályha eladó, Pacsirta u. 10.
SZOPTATÁST váltalok, Arany János útca 26. pinco, 1. ajtó.
EGY darab 1 éves hízónak való süldő eladó, Hollós útca 7.
ELADÓ iratszékény, fohér mély gyermekkosci, 3 hónapos malacok, nyulak, ketrec nyulak, Bözörmentyi út 136.
SINGER férfivarrógép eladó, Bethlen útca 51.
CSAPÓ útca 19 alatti étkezdélő Csapó útca 16 alatti műhelyig bír pénz-tárcát elvesztettem, Megtalálóját pénzért tartas meg, tárcát igazolvánnyal adja be Vargához.
ATADÓ 2 darab IBUSZ-jegy Budapestre, 2 napos, Simonffy u. 43. Welsz.

HÍREK

November 13-án lesz az Ötödik Békekölcön első sorsolása Pesterzsébeten

Az Ötödik Békekölcön kötvényeit november 13-án sorsolják első ízben. A sorsolás délelőtt tíz órakor kezdődik a pesterzsébeti Vasas kultúrotthonban. Az Ötödik Békekölcön első húzások 96 250 kötvény számát sorsolják ki 23 287 800 forint értékű nyere-ménnyel.
A sorsolás előtt reggel 8 órától a Vasas kultúrotthonban az érdeklődők kívánságára felmutatják a kötvényeik számát képviselő számlevé- kélket és azokat a közönség előtt a sorsolási bizottság tag- jainak ellenőrzésével nyilvá- nosan helyezik el a szerencse- kerekékben. A kerekéket le- perszételik és csak a húzások megkezdésekor nyitják fel. Így mindenkinél módjában áll meggyőződni arról, hogy a kötvényeiket helyettesítő számlevéllékek bekerültek-e a sorsolási kerekékbe. (MTI)

1955 November 4 Péntek
1944-ben a szovjet hadsereg felszabadította Szolnok és Cegléd helységeit.
1945-ben voltak a felszabadulás utáni első nemzetgyűlési választások.
1980-ban született Pór Bertalan festőművész.
1950-ben született Klubund (Henschke Alföld) német író.

1944-ben a szovjet hadsereg felszabadította Szolnok és Cegléd helységeit.
1945-ben voltak a felszabadulás utáni első nemzetgyűlési választások.
1980-ban született Pór Bertalan festőművész.
1950-ben született Klubund (Henschke Alföld) német író.
VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS: Fehős, páráos, ködös idő, több helyen kisebb eső, vagy ködcsillás. Mérsékelt délkeleti-déli szél. A hőmérséklet egy-két fokkal emelkedik. Legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 8-11 fok között.
CSÜTTÖRKÖN DEBRECENBEN a hőmérséklet maximum 6,3, a reggeli minimum 4,2 fok volt. Talaj mentén 1,8 fokot mértek. Napsütés nem volt. A nap folyamán 4,8 milliméter csapadék-mennyiség hullott.
A VÁROSI TANÁCS kereskedelmi osztálya közli, hogy a november 7-i szerzőcsésár 5-én, szombaton lesz megújítva.
A BEGYŰJTÉSI MINISZTER előre hozta a korpalatványok beváltásának idejét. A korpalat- raudolási utávitvány 2. sz. szelvényben feltüntetett korpalatvá- nyúszerző 1955. november 25. he- lyett már most kiadják. Ezzel egy időben a 3. sz. szelvényre járó korpa is kiadható — ha az nem haladja meg a tíz kilót.
STOZICKSI FERENCÉNEK megyei tanácsag ma délelőtt 10-16 óráig a megyei tanács I. emelet 101. szobájában fogadóórát tart.
TÁNCSPORTVEZETŐK részére a megyei és városi tánc- és népművelési osztály tovább- képző tanfolyamot rendez a népi együttes próbahelyiségében (Vörös Hadcsereg útja 20, városi tanács épület) minden vasárnap reggel 9 órakor. Táncsportve- zetőik részére a januárban sorra- kerülő vizsgák sikeres letételé- hez az előadások hallgatása nél- külszükséges.
BERETTŐPÁLVA Iskolában három hetes pedagógus tan- képzés indul. Minden vasárnap, Bak- katy és Jene' elvtársak hávoita átlag 60-70 kötetet adnak el a diákoknak és nevelőtanároknak. Különösen nagy az érdeklődés a tananyaghoz szükséges mag- yar klasszikus művek, Ady, Vörösmarty, József Attila, Jókai és a Debrecen környéki mel- lírók iránt.

SPORT

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulója

A városi röplabda-társadalmi szövetség ebből az alkalomból az 1956-ban lebonyolításra kerülő városi bajnokságban rész- vevő sportkörök vezetőit és sportolót meghívja.
Bástya, D. Dózsa és a D. Haladás csapatát vesznek részt.
A városi röplabda-társadalmi szövetség ebből az alkalomból az 1956-ban lebonyolításra kerülő városi bajnokságban rész- vevő sportkörök vezetőit és sportolót meghívja.

Az NB II-be jutásért kiírt osztályozó III. csoportjának sorsolása

Lapunk hasábjain már közöl- tük, hogy az NB II-be jutásért kiírt osztályozók közül máj no- vember 6-án kezdődött és Haj- dú-Bihar megye labdarúgó baj- nokságát, a D. Honvédot a III. csoportba osztották be.
Alábbikban közöljük a III. csoport mérkőzéseinek időbe- szétét.
November 6. Debrecen: Egrl- Bástya—Miskolc; Dózsa; Hatvan; Bükkaljai Bányász—SORTEX; Miskolc; Kiszvárdal Vasas—Deb- receni Honvéd. November 14. Jászberény: Debrecen—Bükkal- jai Bányász; Gödöllő: SORTEX—Eger; Eger; Miskolc—Nagybá- nyász. November 20. Ceg-

DEBRECENI TORNÁSZOK SIKERE BUDAPESTEN

A napokban Budapestben a Szikra SE országos gúla és ak- robatikus tornászversenyt ren- dezett. Ezen a versenyen a D. Postaigazgatóság Törökvs fér- fi tornászai szép eredményt ér- tek el. A felhőt III. osztályú harmas gúlacapatversenyben harmadikk lettek, míg a talaj és akrobatikus ugrás egyéni

Mezőgazd

A mezőgazdaság gé- nek kilátásairól a má- éves tervben, nyilatko- Magyar Távirati Irod- társának Csillag Min- gésítési igazgatóság- zetője.
— Mezőgazdaságunk tése már az első öte- időszakában is igen n- tekkel haladt — mon- Különösen áll ez az e- re. Igyekeztünk mező- gunkat eddig is olyan- gépekkel ellátni, amely- teljesítményük mellett- vesebb üzemanyagot- tanak, mint a régebbi.
Az erőgépek száma- ebben az évben 23- akarjuk növelni.
Ezzel azonban gunk gépesítését még- lán nem tekinthetjük

Micsur- gyak- a szó

A szovjet nép most- I. V. Micsurin szül- századi évfordulóját- együttál összegezi az- eredményeket, amely- természet nagy átalak- tanítása nyomán orsz- elérte. A biológiában- tö Micsurin-irányzat- lendítő erővé vált és ki- eredményekre vezetett- mezőgazdaság tovább- sében.
Micsurin igen nagy- met szentelt a gyümöl- lésben belül a szőlőterm- s olyan fajtaikat nemes- amelyek lehetőséget ad- ra, hogy a szőlőtermel- rait kiterjessék messze- ra és keletre.
A fagyall szomben- szőlőfajta kinemesítésé- csurin első ízben haszn- az amúri szőlőfajta, és- gozta az így nyert híbr- vábbi javításának mód- csurin áramutatót, hogy- ben a híbridekben dor- nak ki leginkább az edd- tákban eddig kifejtése- dasági jótulajdonságok- ezeknek a híbrideknek- szerepük lesz az új, ed- lófajtaik további kinem- ben.
Tanításainak és gy- módszerének felhasznál- a szovjet szőlőmetsző- géző eredményekre — Ezlen eredmények egy- dátul az a tény, hogy m- tengermellékeken és r- rovszki hátterületen- melnek szőlő.
A szőlőmetszőknek- rekvéje, hogy a távola- dékekről áttelepített- tákat meghonosítsák, sikertelen maradt. E- méltó eredményekre cs- csurin tanítványai, T- Ramming, s még n- mások jutottak, akik- álló amerikai és az- fajtaiból az amúri szől- vá kereszteték, s így- és a helyi viszonyok- felelő fajtaikat nyertek.
Jelenleg már kiterjed- termelés folyik a Szó- ázsiai területén is, így- között az Urál-vidéken- táj-vidéken és Kazah- Micsurin módszerével- szőlőtermelési szakm- zenhat—tizennyolc kil- szőlőt szüretelnek egy- kőről.
Ugyancsak a micsuri- tások győzelméről ta- nak a Szovjetunió euró- szének északi területén- tett szőlők is. Ma már- kerrel termelik a m- ivanovi és kujbisevi- ken. Belorussziában, a- mari autonóm köztárs- ban.

Kik kaphatnak vágási engedélyt?

Az utóbbi időben különbö- ző hírek terjedtek el a lakos- ság körében a sertésvágások- kal kapcsolatban. Minden- oylan híresztelés, amely ellen- tétben áll az érvényben lévő rendelkezésekkel, valótlan és a vágatók megfélemlítésére, illetve zavarkeltésre irányul.
Az állatvágásokat, így a sertés- vágásokat is, a begyűjtési miniszter ez év februárjában kiadott rendelete szabályoz- ta. Ezek a rendelkezések ma is változatlanul érvényben vannak. Felhívjuk tehát a vág- atók figyelmét a következők- zőkre:
Magánfogasztás céljára korlátozás nélkül kaphatnak sertésvágási engedélyt azok a termelők, akiknek sertésbe- adási hátraleuk, vagy előző fizetett sertés vágás utáni szir- beadási hátraleuk nincsen, és akik erre az évre megállá- pított sertésbeadási kötelezet- ségüket teljesítették. Megkap- ják a vágási engedélyt azok is, akik saját hizlalású sertés- teiket akarják hizlalni, ha a sertés legalább hatvan nap- os tartásút tudják igazolni. Kaphatnak vágási engedélyt azok a személyek is, akik be- adási kötelezettség alá nem esnek és saját hizlalású ser- tessel sem rendelkeznek, ha- nem háztartásuk szükségleté- nek fedezésére vásárolt ser- tessé akarnak vágni. Öttagú család egy, ennél nagyobb lét- számú család két hizott ser- tessé vágására kaphat enged- délyt. Azok az egyénleg gaz- dálkodó termelők, akik ez évi sertésbeadási kötelezettségük- ket még nem teljesítették, csak az esetben kaphatnak legfeljebb egy sertés vágá- sára engedélyt, ha az engedély- kérelemnek időpontjában tavalyi sertésbeadási hátraleuk nincsen és korábbi sertésvágás- uk után szirbeadással sem tartoznak, továbbá, ha három napon belül esedékes kötele- ztségük határideje történő teljesítéséhez megfelelő súlyú

A DEBRECENI JARASI LABDARÚGÓ-BAJNOKSÁG VEGEREDMÉNYE

Table with 2 columns: Rank, Name, Score. 1. Vámospécs 18 16 — 2 62 20 32, 2. Nyírbrány 18 14 1 3 78 29 29, 3. Zelenér 18 12 3 3 55 23 27, 4. Hortobágy 18 12 1 5 69 26 25, 5. H-sámson II. 18 9 1 8 48 39 19, 6. H-nánás II. 18 6 1 11 33 61 13, 7. H-dorog II. 18 6 1 11 25 62 13, 8. H-hadház 18 6 — 12 20 74 12, 9. Józsa 18 5 — 13 17 43 10, 10. Tégls II. 18 — 18 4 4 4 —

HAJDÚNÁNS ÉS DERECSKE A MEGYEI LABDARÚGÓ B-BAJNOKSÁG ELEN

A megyei labdarúgó B-baj- nokságban az elmúlt hétben két mérkőzés maradt el. A bódva- hátk és a nagytelekai nem utaztak el Hajdúszoboszlóra, Hat- va Hajdúnánásra. Az MTSB 1956-ban a bajnokságokba va- ló beosztásoknál bizonylan fi- gyelembe veszi a sportgyeletek megbontott, a mérkőzéseken rendszeresen meg nem jelenő sportkörök magatartását.
A legutóbbi forduló után az Észak-csoportban Hajdúnánás vezet Hajdúszoboszlóval, míg a Dél- csoportban Derecske Sárrét- udvari előtt. Eredmények.
Északi-csoport: Párgár—Tég- lás 1:0. Tiszacséze—Hajdúdorog 1:0. A Hajdúszámson—Bökönhát és a Hajdúnánás—Nagytelek mér- kőzések elmaradtak.
Déli-csoport: -Kaba—Sárrétud- vari 4:1. Derecske—Biharagy- balom 3:1. Nyíregyházi—Bihar- keresztes 2:2.
A SPORTFOGADÁSI OSZTÁLY KÖZLI, hogy a 45. hét tippszelvényének móratorából a 13-ik és a 14-ik (az első két pótmérkőzést) a Gö- döllői Dózsa—Debreceni Török- vs és Nyíregyházi Építő- Ceglédi Törökvs mérkőzéseket törölték.

Üzletek nyitvatartása november 5-7 között

A Belkereskedelmi Minisz- térium közölte az üzletek nyitvatartásának rendjét a november 5-7 közötti időben. Az ünnepi nyitvatartás rendjét a megyei tanácsok vb kereske- delmi osztályai szabályozzák. (MTI.)



EZ A JO VISELET (LODÉN 600-TWEE 610-KÜLÖNBÖZŐ TÁJZANOKBAN)

Rövid sporthírek

D. Haladás—D. Vasútipító Törökvs Népköztársasági kupa labdarúgó-mérkőzést rendeztek ma délután negyed 3-ór a Haladás pályán. — A D. Honvéd ma délután 3-tól és vasárnap reggel 9 órától összetett 84 és 13 próba átütőket vért- senyt rendez a Stadionban. — November 13-án összevont sport- körű férfi és női felhőt, ifjúsa- gl, serdült és úttörő tornászver- senyt bonyolítanak le Debrecen- ben a D. Honvéd rendezésében. — Hajdú-Bihar megyei Bástya SE a tagszerzés terén a Bástya SE-k közt országosan első. A tervezett 450 fővel szem- ben 1476 főt szereztek be a sportkörökbe. A VIT jelvényesze- résében viszont elmaradtak. Az előirányzott 350 jelvényes he- lyett csak 168 a teljesítésük. Ebben tízenharmadikk a me- gyék közt. Kilencfőnyi nyu- gátnemet atlétacsoprt ötletes délafrkai vendégcserepre utazott. — A Törökvs Barati Kör tagjai november havi je- gyüket szombaton délután 5-8 óráig vehetik át a Széchenyi útcai klubhelyiségben.

Olvassa NÉPLAPOT

A P R Ó H I R D E T É S E K

GYOMGLCSFAK ültetés vállalat, Borda kerítés, Leány útca 6.
GUMICISZMA JAVÍTÁS Csapó útca 99. GOMBACSI.
ZONGORÁT azonnala berbeveszek, Jakabovits, Bajcsy Zs. u. 26.
ELADÓ vaskályha, Szécsi útca 7. (GÖCS bérház háttamogóit)
ELVESZETTETTEM szerdán este borod kardigánomat Klinikától Péterfalig Vilamoson. Megtalálóját jutalmazom, Szállesszi Kliniká portán adja le.
MODERN festett hámozóba és konyhabútor kapható, Arany János u. 2. szám.
EGY cserépkályha eladó, Pacsirta u. 10.
SZOPTATÁST váltalok, Arany János útca 26. pinco, 1. ajtó.
EGY darab 1 éves hízónak való süldő eladó, Hollós útca 7.
ELADÓ iratszékény, fohér mély gyermekkosci, 3 hónapos malacok, nyulak, ketrec nyulak, Bözörmentyi út 136.
SINGER férfivarrógép eladó, Bethlen útca 51.
CSAPÓ útca 19 alatti étkezdélő Csapó útca 16 alatti műhelyig bír pénz-tárcát elvesztettem, Megtalálóját pénzért tartas meg, tárcát igazolvánnyal adja be Vargához.
ATADÓ 2 darab IBUSZ-jegy Budapestre, 2 napos, Simonffy u. 43. Welsz.

A dolgozók kívánságára az Állami Áruház vasárnap 9-13 óráig is nyitva tart Vásároljon vasárnap is mindent egy helyen az Állami Áruházban

Rekor a szovjet mó

A Német Demokratik társaság dutzovi Ulbricht' termelészöve ben rekordtermést érte karmányrépból — a tonkinti átlag több m

# VIRÁGZÓ MEZŐGAZDASÁGÉRT

SZAKEMBEREK TANÁCSAI — A LEGJOBBAK TAPASZTALATAI

## Mezőgazdaságunk gépesítésének kilátásai a második ötéves tervben

A mezőgazdaság gépesítésének kilátásairól a második ötéves tervben, nyilatkozott a Magyar Távirati Iroda munkatársának Csillag Miklós a Földművelésügyi Minisztérium gépesítési igazgatóságának vezetője.

— Mezőgazdaságunk gépesítése már az első ötéves terv időszakában is igen nagy léptekkel haladt — mondotta. — Különösen áll ez az erőgépek terén. Igyekeztünk mezőgazdaságunkat eddig is olyan korszerű gépekkel ellátni, amelyek nagy teljesítmény mellett is kevesebb üzemanyagot fogyasztanak, mint a régebbi típusok.

**Az erőgépek számát még ebben az évben 22 500-ra akarjuk növelni.**

Ezzel azonban mezőgazdaságunk gépesítését még egyáltalán nem tekinthetjük kielégítőnek. Különösen a termelőszövetkezeti mozgalom fejlődése mind erősebb ütemet dik-tál a gépesítésben is.

Az előzetes tervek szerint 1960 végéig a mezőgazdaság 5 600 DT 413-as traktort, 14 000 magyar gyártmányú M 25 típusú universal traktort kap és Csehszlovákiából behozunk 3000 Zetort. Tervezzük továbbá 3000 arató-cseplő gép gyártását is. A különböző munkagépek közül gyártunk 7000 TE 330-as típusú traktor-ekét, 3500 négyvasú, 2500 ötvású elhántós ekét, 2900 kétsoros gyűrűshengert, a mainál könnyebb kivitelű — az eddigi 440 kilós helyett 350 kilós súlyú — hordozott kultivatort, 6000 új típusú tőkeletesített bűtykös hengeres gabonavetőgépet, 2000 burgonyaitetőt, 5000 kukorica négyzetbevető gépet,

9000 traktoros fűkaszát, 1900 cukorrépaszedőt, 2000 burgonyaszédőgépet, 2500 léghordozós permetező porzógépet és 2000 szállítószalagot.

Ezek a gépek a régiókkal együtt az ötéves terv végére már jelentősen megközelítik a mezőgazdaság kívánatos gépesítésének színvonalát.

Az optimálisan szükséges 49 000 erőgépből például — az alkalmazást figyelembevéve — 38 000, 32 000 traktorekből 24 000 áll majd rendelkezésre 1960-ban.

Sok újfajta gép sorozatgyártása indul meg a második ötéves tervben és a meglévő gépeket állandóan igyekszünk tőkeletesíteni. Így például tovább akarjuk fejleszteni a kombájnokat, ki akarjuk alakítani azt a kombájtípust, amely a pelyvát külön gyűjti tartályba, a szalmát pedig bálákba préseli. El akarjuk látni kombájnjainkat második tisztítóberendezéssel is, ami feleslegessé teszi a kombájszűrőtörtő tisztítást.

Az új géptípusokkal és a meglévők megfelelő tőkeletesítésével idővel el akarjuk érni az egész mezőgazdaságban

**Lehetőleg minden munkafolyamat gépesítését, tehát a komplex gépesítést.**

A szénázás gépesítésére eddig 120 újfajta hideglevegős szárítóberendezés készült el. — Rövidesen további 400-at kap a mezőgazdaság.

A kapások betakarításának gépesítésére elkészült már a burgonyakiszedő gépek 50 darabos nullszériája, gyártják a kukorrépa-kiszedő gépet, a szovjet mintájú kukoricacsúzó gépet s készült a kukoricakombájn mintapéldánya.

Az újfajta növényvédőgépek egész sorát gyártják majd a második ötéves tervben. A szőlőművelés gépesítésének céljaira az ipar már megszerkesztette a megfelelő munkagépeket felszerelt villany és benzínmotoros csörlőket és 25 benzínmotoros csörlőt már el is készített.

Külön fejezet az állattenyésztés gépesítése. Eddig már számos istállóban bevezették a gépi fejést és felszerelték az önitató berendezéseket. Most rendeznek be a hercegalmi kísérleti gazdaságban és a rákoscsabai Micsurin Termelőszövetkezetben egy-egy teljesen gépesített istállót.

## MEZŐGAZDASÁGI szakkönyvek

**Erdős Sándor—Almási Gábor: A MEZŐGAZDASÁGI TERMELES ALAPJAI**

A könyv a mezőgazdasági ismeretek enciklopédiája. Részletben foglalkozik a növénytermelés, a zöldség- és gyümölcskertészet, az állattenyésztés, állatgyógyászat és állathasznosítás legfontosabb tudnivalóival. A főiskolai hallgatók számára különösen hasznos felhasználhatják a gépülések, állami gazdaságok és tsz-ek könyvtárait, tervezői, tanácsok mezőgazdasági osztályának dolgozóit.

**Hajas—Ráczó: MEZŐGAZDASÁGI SZÁMOKBAN**

A könyv adatgyűjtemény, a legszükségesebb magyarországi szöveggel. Felöleli a mezőgazdaság, kertészet, szőlőtermelés, állattenyésztés, gépesítés, üzemszervezés, és az építészet összes adatait, ezért az üzemi és elméleti szakembereknek az egész hazai szakirodalom adatait könnyen hozzáférhetővé teszi.

**Halász Béla—Ocsag Imre: CSIKÓNEVELÉS**

A könyv ismerteti a tennivalókat a kanca vemhességétől, annak munkáltatásától, takarmányozásától kezdve az ellés lefolyásáig, majd a szopós csikó tartását, ápolását, az elválasztást, a különféle csikók takarmányozását, a ménesbeli tartást, a betanítást s végül a csikó betegségeit.

**Kotás Endre: MEZŐGAZDASÁGI ÉPÍTÉSZET**

Mezőgazdaságunk szocialista átszervezése igen nagy feladatokat ró az építészetre. A szervezési kérdéseken felül megálljuk a könyvben a takarékos építkezés, az állattenyésztés építészeti kérdéseit, a tsz-ek és állami gazdaságok, egyéni paraszti épületeinek tervezését és az építkezésre vonatkozó minden egyéb kérdést. A könyv egyaránt szolgálja a gyakorlat és az oktatás céljait.

## Táblázat a levágott sertések után beadandó zsírmennyiségről

| A háztartáshoz tartozó személyek száma | 1. első | 2. második | 3. harmadik | 4. negyedik | 5. ötödik |
|--|---------|------------|-------------|-------------|-----------|
| 1                                      | 15      | 15         | 15          | 15          | 15        |
| 2                                      | 8       | 15         | 15          | 15          | 15        |
| 3                                      | 4       | 15         | 15          | 15          | 15        |
| 4                                      | 3       | 9          | 15          | 15          | 15        |
| 5                                      | 1       | 8          | 15          | 15          | 15        |
| 6                                      | —       | 6          | 12          | 15          | 15        |
| 7                                      | —       | 5          | 10          | 15          | 15        |
| 8                                      | —       | 4          | 9           | 15          | 15        |
| 9                                      | —       | 3          | 8           | 14          | 15        |
| 10                                     | —       | 2          | 7           | 13          | 15        |
| 11                                     | —       | 1          | 6           | 12          | 15        |
| 12                                     | —       | 1          | 5           | 11          | 15        |
| 13                                     | —       | —          | 4           | 10          | 15        |
| 14                                     | —       | —          | 3           | 9           | 15        |

levágott sertés után beadandó zsír kilogrammban

## Még ebben az évben több mint félszáz pártmunkás erősíti megye tsz-eit, gépállomásait, állami gazdaságait

A párt tovább erősíti a falvakat azzal, hogy pártmunkásokat küld a községekbe. Hajdú-Bihar megyében ez év őszén több mint félszáz pártmunkás kerül a megye termelőszövetkezeibe, a gépállomásokra és állami gazdaságokra. Az MDP Hajdú-Bihar megyei bizottsága messzemenően irányítja és ellenőrzi a kádercsoportosítás munkáját.

Az év végéig falura kerülő új káderek javarésze Hajdú-Bihar megye üzeméből kerül ki. Olyan elvtársak mennek a mezőgazdaság szocialista sarkaitra, akik évek óta párt, vagy gazdasági funkcióban vezető állást töltöttek be. A falura kerülő káderek kiválasztását már elvégezték és most az a feladat, hogy a párt-

munkások új területen segítsék a munkát. A megyei pártbizottság eddigi ellenőrző munkája során megállapította, hogy a debreceni és püspökföldi járásban a járási pártbizottságok nem fordítottak elég gondot a kádercsoportosítás politikai munkájára. Pedig más járásban szép az együttműködés a járási pártbizottság, valamint a helyi pártbizottság és tanácsszervek között.

**SZÁZ MÁZSA SZEMES-KUKORICA HEKTÁRONKÉNT**

A Lihovszk-kerületi „Vörös partizán” kolhoz kukoricatermelő brigádja az idén 100 mázsa szemeset termelt — az előzetes számítások szerint — kukoricából.

## Bőséges rizstermés a Don-vidéken

A Volga-Don csatorna mentén húzódó öntözéses területeken általában mindenütt gazdag rizstermést takarítanak be az idén. Evről évre nagyobb területeket vetnek be ezzel az értékes növényvel.

A románországi területen a tavalyi 276 hektár helyett az idén 690 hektárt vetettek be, de — jövőre a tervek szerint — legalább 100 hektárra növelik a vetésterületet.

A rizstermelés igen jövedelmező gazdasági ág. Az elmúlt évben például a „Kalinyin” kolhoznak, amely 38 hektárt vetett be rizzsel, több mint egy millió rubel jövedelmet hozott. Az idén már 150 hektáron termelték, s a kedvezőtlen időjárás ellenére is átlagban 50—60 mázsa takarítottak be egy hektárról.

## Micsurin tanításának gyakorlati haszna a szőlőtermelésben

A szovjet nép most, amikor I. V. Micsurin születésének századik évfordulóját ünnepli, egyúttal összegezi azokat az eredményeket, amelyeket a természet nagy átalakítójának tanítása nyomán országszerte elérték. A biológiában térhódító Micsurin-irányzat hatalmas lendítő erővé vált és kimagasló eredményekre vezetett az egész mezőgazdaság továbbfejlesztésében.

Micsurin igen nagy figyelmet szentelt a gyümölcsstermelésben belül a szőlőtermelésnek, s olyan fajtákat nemesített ki, amelyek lehetőséget adtak arra, hogy a szőlőtermelés határait kiterjesszék messze északra és keletre.

A faggal szemben ellenálló szőlőfajták kinemesítésénél Micsurin első ízben használta fel az amúri szőlőfajtát, és kidolgozta az így nyert hibridek további javításának módját. Micsurin rámutatott, hogy ezekben a hibridekben domborodnak ki leginkább az eddigi fajtákban eddig kifejlesztett gazdasági jótulajdonságok, s hogy ezeknek a hibrideknek fontos szerepük lesz az új, edzett szőlőfajták további kinemesítésében.

A különböző kutató intézetekben és a gyakorlati micsurinisták telepein hatalmas mennyiségű szőlőültványt nevelnek, amelyek alapul szolgálnak majd a további szőlőnemesítési munkákhöz.

A micsurini tanítások alkotó alkalmazásával a szovjet szőlőtermelők egyre magasabbra terjesztik ki a szőlőtermelés határait a hegyvidékeken is. E tekintetben igen figyelemreméltó munkát végzett D. I. Tabidze, a Grúz SZSZK Tudományos Akadémiája szőlészeti és borászati kutató intézetének növénynemesítője. B. I. Tabidze rövid tenyészidejű szőlőfajtát nemesített ki és bebizonyította, hogy ezer-ezer egyszáz méter tengerszint feletti magasságban is sikeresen lehet szőlőt termelni.

Ugyanezen irányban kísérleteznek az Örmény és az Azerbajdzsán SZSZK szőlőnemesítői is.

A korábban betelepített téli területek szőlőnemesítőinek elsősorban az a feladatuk, hogy a meglévő területeket felújítsák és a fajtákat tovább javítsák. A kísérleti munkák első sorban a termés minőségének javítására, a hozam növelésére, a szőlőtőkék fagyállóságának, továbbá a filokszéra és a különböző gombabetegségekkel szembeni ellenállás fokozására irányulnak.

Ezek a vidékeken jelenleg nagy figyelmet fordítanak a filokszérának ellenálló európai fajták és az ázsiai szőlőfajták keresztezésére, elsősorban a grúziai és a moldovai fajták felhasználásával. Ezzel a módszerrel remélhető a legtöbb siker a filokszérának ellenálló és amellet kiváló minőségű szőlőfajták kinemesítésében.

Említésre méltó eredményeket értek el olyan új szőlőfajták kinemesítésében is, amelyek étkezési célokra és borkészítésre egyaránt alkalmasak.

A szőlőtermelés élenjáró tudomány és a technika eredményeit felhasználva évről évre nagy területeken érnek el olyan terméseredményeket, amelyek azelőtt elképzelhetetlenek voltak. Rendkívül fontos az a körülmény, hogy a szőlőtermelők majdnem kivétel nélkül micsurinisták lettek: gondosan figyelik a növények fejlődését, új hatékony agrotechnikai módszereket dolgoznak ki, állandóan javítják a szőlők fajtáösszetételét s ezzel fokozzák a munkájban, s az elkövetkező években is a szőlőművelésben.

Ezen a vidékeken jelenleg nagy figyelmet fordítanak a filokszérának ellenálló európai fajták és az ázsiai szőlőfajták keresztezésére, elsősorban a grúziai és a moldovai fajták felhasználásával. Ezzel a módszerrel remélhető a legtöbb siker a filokszérának ellenálló és amellet kiváló minőségű szőlőfajták kinemesítésében.

Jelenleg már kiterjedt szőlőtermelés folyik a Szovjetunió ázsiai területein is, így többek között az Ural-vidéken, az Altaj-vidéken és Kazahsztánban. Micsurin módszereivel dolgozó szőlőtermelési szakemberek tizenhat-tizennyolc kilogramm szőlőt szüretelnek egy-egy tőkérről.

Ugyancsak a micsurini tanítások győzelméről tanúskodnak a Szovjetunió európai részének északi területein telepített szőlők is. Ma már szép sikertelermelk a moszkvai, Ivanovi és kujbisevi területeken. Belorussziában, a csuvasz-mari autonóm köztársaságokban.

## Rekordtermés repából a szovjet módszerek alkalmazásával

A Német Demokratikus Köztársaság dutzowi „Walter Ulbricht” termelőszövetkezetében rekordtermést értek el a takarmányrepából — a hektáronkénti átlag több mint 500

Búzából 40 holdon átlag 17 mázsa, illetve kétszer annyi, mint tavaly. A repák átlagsúlya 4,5—5 kg, a nagyobbak között szép számmal akad 9 kilós is.

## Félévi munka sikerei a pocsaji Új Remény TSZ-ben

Ez év márciusában alakult a pocsaji Új Remény TSZ III-as típusú szövetkezeté az éveken át a termelőszövetkezetek II-es típusa szerint gazdálkodó Új Barázda TSZCS-ből. A tagság egy része akkor ugyan még nem akart III-as típusú tsz-ekbe lépni, a többség azonban amellet foglalt állást, hogy jobb lesz a szövetkezet fejlettebb formájában gazdálkodni, mert abban közös vagyont is alapíthatnak, amely a szövetkezet és tagság együttes gazdagodását szolgálja. Így lett az Új Barázda TSZCS-ből Új Remény TSZ. A 22 tag, aki a szövetkezet fejlettebb formáját választotta alapos megfontolás után, jó munkájával tett bizonyosságot amellet, hogy nem gondolkodott, nem választott rosszul. A 180 hold földet, mellyel kezdték az első gazdasági évet, egyénekre osztva közszen művelték meg, de ha szorult a helyzet, 30-an 32-en is dolgoztak a földeken. A családtagok hívás, unszolás nélkül is ott voltak a munkában, s ahogy Mócz József, a tsz raktárosa mondja, a munka „könyvebbik” részét, a kapálást csaknem teljesen a családtagok végezték. A férfiaknak elég volt a munka nehezét, a kaszálást, szákolást elvégezni. S az eredmény? Már az első évben kimagasló terméseredményeket értek el.

Ez év márciusában alakult a pocsaji Új Remény TSZ III-as típusú szövetkezeté az éveken át a termelőszövetkezetek II-es típusa szerint gazdálkodó Új Barázda TSZCS-ből. A tagság egy része akkor ugyan még nem akart III-as típusú tsz-ekbe lépni, a többség azonban amellet foglalt állást, hogy jobb lesz a szövetkezet fejlettebb formájában gazdálkodni, mert abban közös vagyont is alapíthatnak, amely a szövetkezet és tagság együttes gazdagodását szolgálja. Így lett az Új Barázda TSZCS-ből Új Remény TSZ. A 22 tag, aki a szövetkezet fejlettebb formáját választotta alapos megfontolás után, jó munkájával tett bizonyosságot amellet, hogy nem gondolkodott, nem választott rosszul. A 180 hold földet, mellyel kezdték az első gazdasági évet, egyénekre osztva közszen művelték meg, de ha szorult a helyzet, 30-an 32-en is dolgoztak a földeken. A családtagok hívás, unszolás nélkül is ott voltak a munkában, s ahogy Mócz József, a tsz raktárosa mondja, a munka „könyvebbik” részét, a kapálást csaknem teljesen a családtagok végezték. A férfiaknak elég volt a munka nehezét, a kaszálást, szákolást elvégezni. S az eredmény? Már az első évben kimagasló terméseredményeket értek el.

don átlag 10 mázsa termeltek. Dohánytöbbszermésért csak prémiumként 6000 forintra számolnak. A bő termésből bőven jut a tagok között szétosztásra is. Munkaegységre hat kiló búzát, legalább 3—4 kiló árpát, 40 deka cukrot osztanak ev végéig az előleggel együtt. Egy munkaegység értéke számításkor szerint prémiummal együtt megközelíti a 60 forintot.

A gazdag termés és gazdag részesedés alapja a jó munka volt. A tagok zöme november 1-ig 200 munkaegységet teljesített. Zombor Imre tehénésznek 400, Vastag József brigádfőzetnek 300, Győrfi Lajos, Győrfi János növénytermesz-tőknek 300 munkaegységük van. Ha jól számolnak a tsz tagjai, a 300 munkaegységet teljesítő tagok évi keresete eléri a 16—18 000 forintot. A tagok

jövedelmével párhuzamosan gyarapodott a közös vagyon is a fiatal tsz-ben. Fél év alatt 12 fejőstehenet borjával, 7 lovat és 47 egy év körüli sertést vásároltak, ebből 19 anyakocát, legalább 3—4 kiló árpát, 40 deka cukrot osztanak ev végéig az előleggel együtt. Egy munkaegység értéke számításkor szerint prémiummal együtt megközelíti a 60 forintot.

A gazdag termés és gazdag részesedés alapja a jó munka volt. A tagok zöme november 1-ig 200 munkaegységet teljesített. Zombor Imre tehénésznek 400, Vastag József brigádfőzetnek 300, Győrfi Lajos, Győrfi János növénytermesz-tőknek 300 munkaegységük van. Ha jól számolnak a tsz tagjai, a 300 munkaegységet teljesítő tagok évi keresete eléri a 16—18 000 forintot. A tagok

## Megalapozták a jövő évet

A jövedelem gyarapítására öt bikaborjút nevelnek szerződésre, 28 sertés már hízik színtén szerződésre, részben az évi követség, kukorica és árpabeadási kötelezettség teljesítésére, részben arra, hogy az árából megmaradt pénzt tavasszal, mikor pénzhányban van a tagság, kiosztják munkaegységre. A növénytermesztés hozamának gyarapítására szerződtek 10 hold búkkönyvmag termelésre, öt hold hibrid kukorica megtermelésre, 10 hold kukorrépa, 10 hold dohány, 10 hold burgonya és 2 hold kendertermelésre. Kapta mtrágyát, amellyel kísérleti parcellákat létesítenek tavasszal La-

mos Imre, a gépállomás mezőgazdászának segítségével. A legfőbb gondja a tsz-nek megalapozni a jövő évi gabonatermést és befefejezni a kapások betakarítását. A kalászosok vetésével végzett a tsz, 25 mázsa mtrágyát szórt ki a kalászosok alá. Tizenkét hold kukorica törtelen még mindössze, azzal is végeznek a hétéven. Minden munkaképes családtag a kukoricában dolgozik most, élen B. Nagy Józseffel, a tsz elnökevel. Amióta a tsz megkezdte a termés betakarítását, az egyéni parasztok egyre sürűbben kopognak be az Új Remény TSZ irodájába. Többen közülük olyanok, akik

Csomós Mihály

